

联合国

大会



安全理事会

AS

Distr.
GENERAL

A/35/115
S/13821

25 February 1980

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会
第三十五届会议
暂定项目表 * 项目 2 3
塞浦路斯问题

安全理事会
第三十五年

一九八〇年二月二十二日

土耳其常驻联合国代表

给秘书长的信

谨附上一九八〇年二月二十二日塞浦路斯土族联邦代表奈尔·阿塔莱先生给阁下的信。

请将此信作为大会（在暂定项目表项目 2 3 下）和安全理事会文件分发。

大使

常驻代表

奥尔汉·埃拉尔普（签名）

* A/35/50

80-04885

附 件

一九八〇年二月二十二日

奈尔·阿塔莱先生给秘书长的信

谨附上一九八〇年二月十四日塞浦路斯土族联合邦外交、国防和旅游部长肯安·阿塔科尔博士给阁下的信。

请将这封信作为大会（在暂定项目表项目 23 下）和安全理事会文件分发。

塞浦路斯土族联合邦代表

奈尔·阿塔莱（签名）

附 录

一九八〇年二月十四日

肯安·阿塔利尔先生给秘书长的信

谨通知阁下希族塞人行政当局最近加强其世界性攻势，旨在摧毁土族塞人的经济和政治。作为这种政策的一部分，希族塞人行政当局已遣派特务分赴世界各国首都散播不确的、恶毒的宣传，以期阻止游客前往北塞浦路斯。

此举不仅公然违反一九七九年五月十九日登克塔什——基普里亚努协定第6点，该点声明双方：

“……不采取任何可能妨碍会谈结果的行动，特别重要的是双方初期应采取促进友好亲善、互相信赖和恢复正常情况的实际措施，”

而且上述行动特别严重，因为正是在大家再度致力于重新召开暂停的两族谈判的时候，由此可见希族塞人不愿意也没有诚意重新恢复谈判过程。

我要公开宣布土族塞人强烈抗议这些破坏行动，吁请阁下为了重新恢复两族会谈及和平的解决办法运用你的影响力，使希族塞人放弃其敌对立场。我不必再强调，如果希族塞人不放弃其敌对立场，两族谈判与和平解决的前景就会受到打击。

请将这封信作为大会（在暂定项目表项目23下）和安全理事会文件分发。

外交、国防和旅游部长

肯安·阿塔科尔（签名）
